



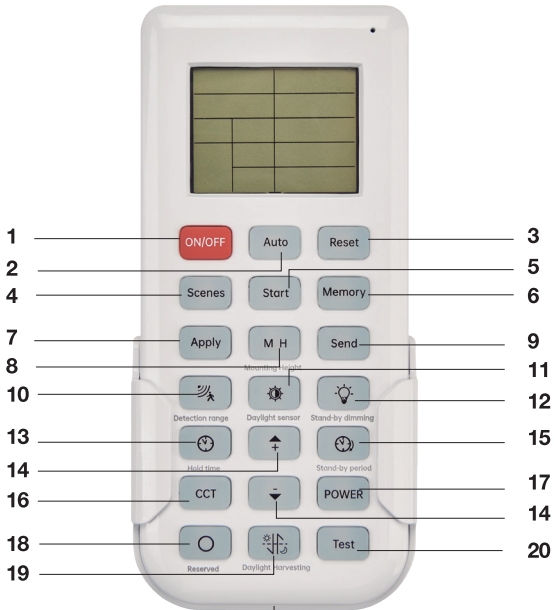
Ref.: 202415007

ES MANDO PARA SENSOR MICROONDAS DE CAMPANA ASUAN

EN REMOTE CONTROL FOR MICROWARE SENSOR

FR TÉLÉCOMMANDE POUR CAPTEUR MICRO-ONDES

PT CONTROL REMOTO PARA SENSOR DE MICROONDAS



Pilas 2xAAA (no incl.)
Batteries / Piles / Baterias

FUNCIONES DE LOS BOTONES

- 1. Botón Encender/Apagar:** enciende o apaga el sensor.
- 2. Botón Auto:** activa el modo automático.
- 3. Botón RESET:** reinicia los datos a los de fábrica.
- 4. Botón SCENES:** para elegir entre cuatro opciones de parámetros ya configurados. La configuración pre-determinada es: área de detección al 100%, tiempo de espera de 5seg, nivel intensidad de atenuación del 10%, y tiempo de espera de la atenuación de 0seg.
- 5. Botón START:** para comenzar a configurar las opciones, después de presionar el botón SCENE.
- 6. Botón Memory:** guarda los parámetros seleccionados.
- 7. Botón APPLY:** aplica los parámetros seleccionados.
- 8. Botón altura instalación:** esta función no está disponible para este producto.
- 9. Botón SEND:** memoriza y envía la última configuración de los parámetros individuales (Área de detección, Tiempo de espera, Nivel intensidad de atenuación, Tiempo de espera de atenuación, Modo ahorro, Power, y Umbral de la luz natural).
- 10. Botón Detection range:** este botón junto con los botones '+/-' sirve para elegir los parámetros del área de detección.
- 11. Botón Daylight sensor:** este botón junto con los botones '+/-' sirve para seleccionar la luz ambiental (2lux / 10lux / 30lux / 50lux / 80lux / 120lux / 200lux / 250lux / 300lux / 350lux / 400lux).
- 12. Botón Stand-by dimming:** este botón junto con los botones '+/-' sirve para elegir entre los distintos niveles de intensidad de atenuación (0%, 10%, 20% o 30%).
- 13. Botón Hold time:** este botón junto con los botones '+/-' sirve para elegir el tiempo de espera (5s/1min/5min/10min) que tarda la luz para apagarse o atenuarse.
- 14. Botón +/-:** estos dos botones sirven para seleccionar los parámetros (los diferentes luxes, tiempos o niveles).
- 15. Botón Stand-by period:** este botón junto con los botones '+/-' sirve para elegir el tiempo de espera (5s/1min/5min/10min) que tarda para el nivel de atenuación en apagarse.
- 16. Botón CCT:** esta función no está disponible para este producto.
- 17. Botón POWER:** este botón junto con los botones '+/-' sirve para cambiar los niveles de intensidad cuando detecta solo movimiento (en modo ON/OFF el rango de atenuación es de 10%-100%, y en modo SENSOR el rango solo es de 60 a 100%).
- 18. Botón RESERVED:** activa futuras actualizaciones.
- 19. Botón Daylight harvesting:** activa el modo ahorro de energía.
- 20. Botón Test:** realiza una prueba de funcionamiento.

BUTTON FUNCTIONS

- 1. ON/OFF Button:** turns the sensor on or off.
- 2. AUTO Button:** activates automatic mode.
- 3. RESET Button:** resets the data to factory settings.
- 4. SCENES Button:** to choose between four already configured parameter options. The default setting is: 100% detection area, 5sec waiting time, 10% dimming intensity level, and 0sec dimming waiting time.
- 5. START Button:** starts using the selected configuration.
- 6. MEMORY Button:** saves the selected parameters.
- 7. APPLY Button:** Applies the set parameters.
- 8. Installation Height Button:** this function is not available for this product.
- 9. SEND Button:** memorizes and sends the last configuration of the individual parameters (Detection area, Waiting time, Dimming intensity level, Dimming waiting time, Saving mode, Power, and Daylight threshold).
- 10. Detection Range Button:** this button together with the '+/-' buttons is used to choose the parameters of the detection area.
- 11. Daylight Sensor Button:** this button, together with the '+-' buttons, is used to select the ambient light level (2 lux / 10 lux / 30 lux / 50 lux / 80 lux / 120 lux / 200 lux / 250 lux / 300 lux / 350 lux / 400 lux).
- 12. Stand-by Dimming Button:** this button together with the '+/-' buttons is used to choose between the different levels of dimming intensity (0%, 10%, 20%, or 30%).
- 13. Hold Time Button:** this button, together with the '+-' buttons, is used to select the hold time (5 s / 1 min / 5 min / 10 min) that long does it take for the light to turn off or dim.
- 14. + / - Buttons:** these two buttons are used to adjust values (different lux levels, times, or intensity levels).
- 15. Stand-by period button:** this button together with the '+/-' buttons is used to choose the waiting period (5s/1min/5min/10min that long does it take for the dimming level to turn off).
- 16. CCT Button:** this function is not available for this product.
- 17. POWER Button:** this button together with the '+/-' buttons is used to change the intensity levels when it detects only movement (in ON/OFF mode the range is 10%-100%, and in SENSOR mode the range is 60%-100%).
- 18. RESERVED Button:** activates future updates.
- 19. Daylight Harvesting Button:** activates energy-saving mode.
- 20. TEST Button:** performs a functional test.

FONCTIONS DES BOUTONS

- Bouton Marche / Arrêt:** allume ou éteint le capteur.
- Bouton Auto:** active le mode automatique.
- Bouton RESET:** réinitialise les paramètres d'usine.
- Bouton SCENES:** permet de choisir entre quatre configurations de paramètres prédéfinis. La configuration par défaut est la suivante : zone de détection à 100 %, temps de maintien de 5 secondes, niveau d'atténuation de 10 % et temps d'atténuation de 0 seconde.
- Bouton START:** permet de commencer la configuration des options après avoir appuyé sur le bouton SCENE.
- Bouton Memory:** enregistre les paramètres sélectionnés.
- Bouton APPLY:** applique les paramètres définis.
- Bouton hauteur d'installation:** cette fonction n'est pas disponible pour ce produit.
- Bouton SEND:** mémorise et envoie la dernière configuration des paramètres individuels (zone de détection, temps de maintien, niveau d'atténuation, temps d'atténuation, mode économie d'énergie, seuil de luminosité ambiante).
- Bouton Detection range:** utilisé avec les boutons + / - pour régler la zone de détection.
- Bouton Daylight sensor:** utilisé avec les boutons + / - pour sélectionner le niveau de lumière ambiante (2 lux / 10 lux / 30 lux / 50 lux / 80 lux / 120 lux / 200 lux / 250 lux / 300 lux / 350 lux / 400 lux).
- Bouton Stand-by dimming:** utilisé avec les boutons + / - pour choisir le niveau d'atténuation (0 %, 10 %, 20 % ou 30 %).
- Bouton Hold time:** utilisé avec les boutons + / - pour choisir le temps de maintien (5 s / 1 min / 5 min / 10 min) avant l'extinction ou l'atténuation de la lumière.
- Boutons + / -:** permettent de sélectionner les paramètres (lux, temps ou niveaux).
- Bouton Stand-by period:** utilisé avec les boutons + / - pour choisir le temps de maintien (5 s / 1 min / 5 min / 10 min) avant l'extinction du niveau d'atténuation.
- Bouton CCT:** cette fonction n'est pas disponible pour ce produit.
- Bouton POWER:** utilisé avec les boutons + / - pour modifier les niveaux d'intensité lorsque seul le mouvement est détecté (en mode ON/OFF, la plage d'atténuation est de 10 % à 100 %, et en mode SENSOR elle est de 60 % à 100 %).
- Bouton RESERVED:** active les futures mises à jour.
- Bouton Daylight harvesting:** active le mode économie d'énergie.
- Bouton Test:** permet d'effectuer un test de fonctionnement.

FUNÇÕES DOS BOTÕES

- Botão Ligar/Desligar:** liga ou desliga o sensor.
- Botão Auto:** ativa o modo automático.
- Botão RESET:** reinicia os dados aos de fábrica.
- Botão SCENES:** para escolher entre quatro opções de parâmetros já configurados. A configuração predefinida é: área de deteção a 100%, tempo de espera de 5seg, nível de intensidade de atenuação de 10%, e tempo de espera da atenuação de 0 seg.
- Botão START:** para começar a configurar as opções, depois de pressionar o botão SCENE.
- Botão Memory:** guarda os parâmetros selecionados.
- Botão APPLY:** aplica os parâmetros definidos.
- Botão altura de instalação:** esta função não está disponível para este produto.
- Botão SEND:** memoriza e envia a última configuração dos parâmetros individuais (Área de deteção, Tempo de espera, Nível de intensidade de atenuação, Tempo de espera de atenuação, Modo poupança, Limite da luz natural).
- Botão Detection range:** este botão juntamente com os botões '+/-' serve para escolher os parâmetros da área de deteção.
- Botão Daylight sensor:** este botão juntamente com os botões '+/-' serve para selecionar a luz ambiente (2lux / 10lux / 30lux / 50lux / 80lux / 120lux / 200lux / 250lux / 300lux / 350lux / 400lux).
- Botão Stand-by dimming:** este botão juntamente com os botões '+/-' serve para escolher entre os diferentes níveis de intensidade de atenuação (0%, 10%, 20% ou 30%).
- Botão Hold time:** este botão juntamente com os botões '+/-' serve para escolher o tempo de espera (5s/1min/5min/10min) que a luz demora a apagar-se ou a atenuar-se.
- Botão +/-:** estes dois botões servem para selecionar os parâmetros (os diferentes luxes, tempos ou níveis).
- Botão Stand-by period:** este botão juntamente com os botões '+/-' serve para escolher o tempo de espera (5s/1min/5min/10min) que falta para o nível de atenuação se desligar.
- Botão CCT:** esta função não está disponível para este produto.
- Botão POWER:** este botão juntamente com os botões '+/-' serve para mudar os níveis de intensidade quando deteta apenas movimento (em modo ON/OFF, o intervalo de atenuação é de 10%-100%, e em modo SENSOR, o intervalo é apenas de 60%-100%).
- Botão RESERVED:** ativa futuras atualizações.
- Botão Daylight harvesting:** ativa o modo poupança de energia.
- Botão Test:** realiza um teste de funcionamento.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défallance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.